



Soupes | Soups

Soupes aux légumes | Vegetable soup | 5

Petite soupe tonkinoise au boeuf | Small beef tonkinese soup | 6

Soupes wonton aux crevettes | Shrimp Wonton soup | 6

Tom Yum Goong | 7

*Soupe aux crevettes style thai, parfumée à la citronnelle, feuilles de lime et piments forts.
Thai tangy shrimp soup flavored with lemongrass, lime leaves and hot chili*

Tom Kha Gai | 6

Soupe galanga de poulet au lait de coco | coconut galanga chicken soup

Soupe miso (Végétarien) | Miso soup | 6

Soupe miso aux fruits de mer | Seafood Miso soup | 8

Salades | Salads

Salade verte | Green salad | 6

Salade composée de 'mélange printemps', concombres, tomates, ananas, graines de sésame. Le tout assaisonné d'une vinaigrette maison | A mix of fresh spring salad, cucumbers, tomatoes, pineapple seasoned with sesame in house dressing

Salade de mangue | Mango salad | 10

*Salade de mangues accompagnée de crevettes juteuses, garnie d'herbes aromatiques
Lightly tangy and sweet mango salad accompanied by juicy shrimps, topped with aromatic herbs*

Salade Lanterne | Lanterne salad | 12

Salade mixte, goberge, wakame, radis mariné, concombre, carotte, tobiko.

Tout mélangé dans une sauce du chef

Mix salad, crab stick, wakame, oshinko, cucumber, carrot, tobiko.

All mixed in a chef's sauce

Entrées | Appetizers

Rouleau printanier | Spring roll | 5

Salade fraîche, vermicelle et crevettes ou légumes, le tout enroulé dans une feuille de riz. Accompagné d'une sauce d'arachide | Fresh salad, vermicelli and your choice of shrimps or vegetables rolled into a rice paper. Served with peanut sauce

Rouleaux impériaux | Imperial rolls (2) | 6

Ensemble de rouleaux frits composés d'un mélange de viande de porc haché maigre, oignons sucrés, carottes, nouilles et champignons chinois. Le tout servi avec une sauce de poisson | Crispy fried rolls of freshly ground pork, sweet onions, carrots, bean thread noodles and chinese mushrooms. Served with fish sauce

Dragon Eye (rouleau frit | fried roll) | 12

Saumon, poisson blanc, échalottes, carotte et tobiko | Salmon, white fish, green onion, carrot & tobiko

Volcano (rouleau frit | fried roll) | 13

Saumon, saumon fumé, tobiko, fromage à la crème, asperge et goberge
Salmon, smoked salmon, tobiko, cream cheese, asparagus, crab stick

Dumplings (4) | 6

Raviolis farcis au poulet et cuits à la vapeur, agrémentés de graines de sésame et d'oignons verts. Le tout servi avec une sauce soja et gingembre | Steamed chicken dumplings sprinkled with sesame and green onion. Served with a ginger soya sauce

Rouleaux style Thai | Thai style rolls (4) | 9

Rouleaux frits style Thai composés d'un mélange de crevettes, basilic et oignons verts. Le tout servi avec une sauce aux prunes
Thai style imperial rolls made with whole shrimp, sweet basil and green onions. Served with a plum sauce

Végé-tempura | 7

Ensemble de légumes de saison frais, panés et frits. Le tout servi avec une sauce parfumée au gingembre et radis
An assortment of battered & fried fresh seasonal vegetables. Served with a ginger & radish sauce

Tempura | 8

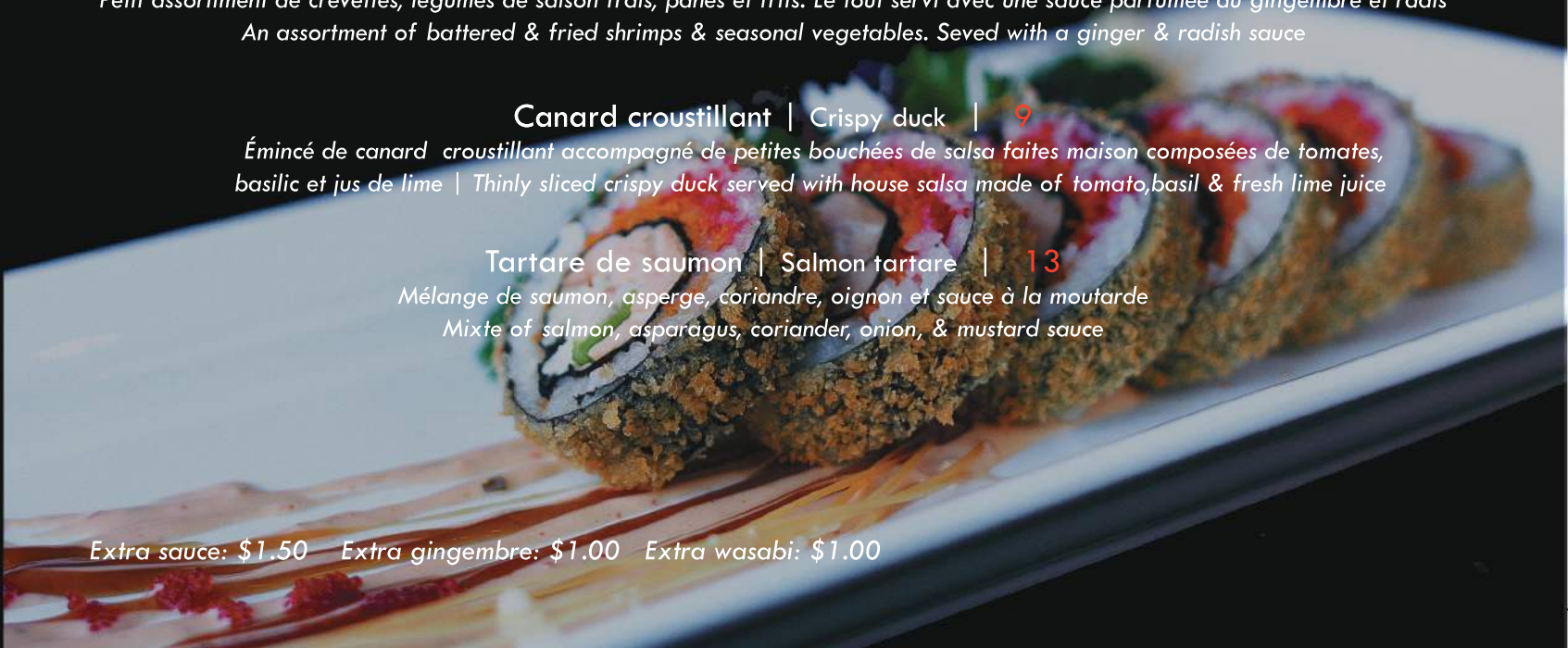
Petit assortiment de crevettes, légumes de saison frais, panés et frits. Le tout servi avec une sauce parfumée au gingembre et radis
An assortment of battered & fried shrimps & seasonal vegetables. Served with a ginger & radish sauce

Canard croustillant | Crispy duck | 9

Émincé de canard croustillant accompagné de petites bouchées de salsa faites maison composées de tomates, basilic et jus de lime | Thinly sliced crispy duck served with house salsa made of tomato, basil & fresh lime juice

Tartare de saumon | Salmon tartare | 13

Mélange de saumon, asperge, coriandre, oignon et sauce à la moutarde
Mixte of salmon, asparagus, coriander, onion, & mustard sauce



Extra sauce: \$1.50 Extra gingembre: \$1.00 Extra wasabi: \$1.00

Tartare de thon | Tuna tartare | 15

Mélange de thon, tomate, coriandre, oignon, et sauce au piment fort.
Mixte of tuna, tomatoes, onion, & spicy chili sauce.

Feuilles d'automne (2) | 11

Tartare de thon au caviar de capelan et de mangue servi sur une feuille de oba tempura.
Tuna tartare capeline caviar and mango on a fried oba leaf.

Pizza sushi | 13

Un mélange de goberge, tobiko, concombre, avocat et saumon fumé. Le tout servi sur une galette de riz frite.
Mixte of crabe stick, tobiko, conchomer, avocado & smoked salmon. Served on fried rice cake.

Brise d'été | 11

Crevette tempura, radis mariné, mangue, tobiko. Le tout enroulé dans une tranche d'escolar et servi avec une sauce citronnée.
Tempura shrimps, marinated radish, mango, tobiko. rolled by a slice of escolar served with a tangy lemon sauce.

Thon tataki | 18

Tranches de thon grillées saignantes servies avec une sauce mayonnaise infusée d'agrumes
Lightly grilled tuna slices served with citrus-infused mayonnaise sauce

SUSHIS

Nigiri | Sashimi

Sake (saumon | salmon) | 6.5

Maguro (thon | tuna) | 7

Hamachi (thon à queue jaune | yellow tail tuna) | 7

Escolar | 6.5

Hotate (pétoncle | scallops) | 7

Ebi (crevette | shrimp) | 6

Kanikama (goberge | crab stick) | 5

Tamago (Omelette | omelet) | 5

Tobiko (caviar de poisson volant | flying fish roe) | 6

Unagi (anguille | eel) | 7

Masago (caviar de capelan | caveline caviar) | 5

Sake épicé (samon épicé | spicy salmon) | 7

Maguro épicé (thon épicé | spivy tuna) | 7

Hotate épicé (pétoncle épicé | spicy scallop) | 7

Hamachi épicé (thon à queue jaune épicé | spicy yellow tail tuna) | 7

Hosomaki

Avocat | 5

avocat | avocado

Kapa | 5

concombre | cucumber

Sake | 6.5

saumon | salmon

Hamachi | 8

thon à queue jaune | yellow tail tuna

Saumon fumé | 7

saumon, concombre | salmon, cucumber

Maguro | 8

thon, échalotte | tuna, green onion

Extra sauce: \$1.50 Extra gingembre: \$1.00 Extra wasabi: \$1.00

Futomaki (5mcx)

Kamikaze | 8

Thon ou saumon, caviar de capelan, tempura, avocat, concombre et mayo épicée

Tuna or salmon, capeline caviar, tempura, avocado, cucumber, & spicy mayo

Californie | 7

Caviar de capelan, omelette, goberge, avocat, concombre et mayo

Capeline caviar, omelet, crab stick, avocado, cucumber & mayo

Boston | 8

Caviar de poisson volant, crevettes, goberge, mayo, salade et concombre

Flying fish roe, shrimps, crab stick, mayo, salad & cucumber

Dynamite | 8

Crevettes tempura, avocat, sauce teriyaki, concombre et caviar de poisson volant

Shrimp tempura, avocado, teriyaki sauce, cucumber & flying fish roe

Tokyo | 9

Caviar de capelan, omelette, thon, saumon, avocat, mayo épicée et concombre

Capeline caviar, omelet, tuna, salmon, avocado, spicy mayo & cucumber

Unakyu | 9

Caviar de poisson volant, goberge, salade d'algues, concombre, avocat, sauce teriyaki et anguille

Flying fish roe, crab stick, wakame, cucumber, avocado, teriyaki sauce & eel

Rainbow | 9

Saumon, caviar de poisson volant, tempura, mayo épicé, laitue et concombre (ext: saumon, thon, escolar et avocat)

Salmon, flying fish roe, tempura, spicy mayo, lettuce & cucumber (ext: salmon, tuna, escolar & avocado)

Yam | 7

Patate sucrée frite, avocat et sauce teriyaki

Fried sweet potato, avocado & teriyaki sauce

Yasai | 7

Avocat, salade d'algues, carotte, radis mariné, salade, asperge et concombre

Avocado, wakame, carrot, pickled radish, salad, asparagus & cucumber

Lanterne | 10

Crevette tempura, échalotte tempura, caviar de poisson volant, avocat et goberge, le tout enrobé d'escolar légèrement grillé

Shrimps tempura, green onion tempura, flying fish roe, avocado, crab stick, coated of light grilled escolar

Spyder | 10

Salade mixte, caviar de poisson volant, avocat, concombre, sauce épicée, crabe à carapace molle

Mixed salad, flying fish roe, avocado, cucumber, spicy sauce, soft-shell crab

COMBINAISON DU CHEF

14 MCX | 18

5 futomaki, 6 hosomaki, 3 nigiri

20 MCX | 25

10 futomaki, 6 hosomaki, 4 nigiri

36 MCX | 44

15 futomaki, 12 hosomaki, 6 nigiri, 4 sashimi

Extra sauce: \$1.50 Extra gingembre: \$1.00 Extra wasabi: \$1.00

SPÉCIALITÉS DU CHEF | CHEF'S SPECIAL

Hamachi du chef | 18

Des tranches fines de thon à queue jaune servi avec une sauce citronnée et épices japonaises
Thin slices of yekkow tail tuna served with a spicy & citrus zest japanese sauce

Orchidée | 18

Thon, goberge, caviar de poisson volant roulés dans une feuille de concombre
Tuna, crab stick, flying fish roe rolled in the cucumber sheet

Lotus | 18

Thon, mangue, salade mixte, caviar de poisson volant. roulés dans une feuille de riz
Tuna, mango, salad mix, flying fish roe rolled in the rice paper

Zen (végétarien) | 18

Oignon frit, asperge, patate sucrée, piment rouge et mayo roulés dans une feuille de riz
Fried onion, asparagus, sweet potato, red pepper rolled in the rice paper

Thon Goma | 20

Surlonge de thon légèrement panée, coupée finement, servie avec sauce au goût de sésame
Slightly deep fried sirloin tuna, thinly sliced, served with a tasty sesame sauce

Des rouleaux enrobés de feuille de soya et servis avec une sauce du chef :
Rolls rolled in a soya sheet & served with the chef's sauce

Camélia (sans riz | no rice) 8 mcx | 18

Thon, crevette, tempura, avocat, caviar de poisson volant, mayo épicée
Tuna, shrimp, tempura, avocado, flying fish roe, spicy mayo

Lilies (8 mcx) | 18

Saumon, crevettes tempura, massago, avocat, oignon frit
Salmon,, shrimps tempura, masago, avocado, fried onion

Marguerite (8 mcx) | 18

Goberge, massago, mangue, avocat, oignon frit, mayo épicée. Ext: Thon
Crab stick, massago, mango, avocado, fried onion, spicy mayo. Outside; Tuna

Samurai (8 mcx) | 18

Crevette tempura, thon, basilic, mangue, caviar de poisson volant
Shrimp tempura, tuna, basil, mango, flying fish roe

Duo de saumon (8 mcx) | 18

Saumon, saumon fumé, avocat, caviar de poisson volant, goberge
Salmon, smoked salmon, avocado, flying fish roe, crab stick

Ryu (8 mcx) | 18

Anguille, crevette tempura, échalotte tempura
Eel, shrimps tempura, green onion tempura

L'Amour (8 mcx) | 18

Saumon, goberge, oignon frit, échalotte, caviar de poisson volant, avocat et fraise
Salmon, crab stick, fried onion, green onion, flying fish roe, avocado, strawberry

Extra sauce: \$1.50 Extra gingembre: \$1.00 Extra wasabi: \$1.00



Sautés | Stir-fries

Tous nos plats sont sautés avec des légumes de saison et servis avec riz, vermicelles ou nouilles croustillantes
All dishes are sauted with seasonal vegetables and served with rice, vermicelli or crispy noodles

SAUCE AU CHOIX | CHOICE OF SAUCE :

Maison | Basilic Thai | Gingembre | Citronnelle | Curry rouge
House | Thai basil | Ginger | Lemongrass | Red curry

Tofu | 16

Poulet | 18
Chicken

Boeuf | 19
Beef

Poulet et crevettes | 19
Chicken & shrimps

Boeuf et crevettes | 21
Beef & shrimps

Crevettes | 23
Shrimps

Poisson | 19
Fish

Fruits de mer | 25
Seafood

Extra poulet: \$5.00 Extra boeuf(4oz): \$7.00 Extra crevettes géantes(3): \$5.00 Extra tofu: \$3.00
Extra riz ou vermicelles ou nouilles croustillantes : \$1.50 Extra légumes: \$3.00

Soupes repas | Meal soup

Soupe Tonkinoise | Tonkinese soup | 14

Soupe Tonkinoise composée de minces tranches de boeuf, bouillon et nouilles de riz
Tonkinese soup made with beef, broth & rice noodles

Soupe poulardine | 14

Soupe tonkinoise au poulet grillé, légumes, bouillon et nouilles de riz
Chicken Tonkinese soup with grilled chicken, vegetable, broth & rice noodles

Tom Yum Goong Repas | 16

Soupe aux crevettes style Thai composée de vermicelles et légumes de saison frais,
parfumée à la citronnelle, feuilles de lime et piments forts
Thai tangy shrimp soup with vermicelli & fresh seasonal vegetables in the broth
flavored with lemongrass, lime leaves and hot chili

Tom Kha Gai Repas | 16

Soupe galanga de poulet au lait de coco composée de vermicelles et légumes de saison frais
Coconut galanga chicken soup with vermicelli & fresh seasonal vegetable



Plats | Main dish

Padthai

Nouilles de riz sautées style Thai avec fèves germées, tofu et oeufs
Thai style pan fried rice noodle with bean sprout, tofu & egg

Végétarien | 16 Poulet | 18 Boeuf | 19 Poulet et crevettes | 19 Crevettes | 21
Vegetarian Chicken Beef Chicken & shrimps Shrimps

(les plats sont servis avec riz ou vermicelles)
Served with rice or vermicelli

Poulet Général Tao | General Tao chicken | 18

Poulet au beurre d'arachides | Peanut butter chicken | 18
Poulet sauté avec une sauce d'arachide servi avec épinards croustillants
Chicken sauteed with peanut sauce served with crispy spinach

Poisson caramélisé | Caramelized fish | 18
Poisson (Basa) braisé et caramélisé dans une casserole
Braise caramelised Basa fish in pot

Nid de poulet grillé aux légumes | Grilled chicken with stir fried vegetables | 18
Servi avec nouilles croustillantes | Served with crispy noodle

Boeuf Luc Lac | Luc Lac beef | 19
De petits cubes de boeuf parfaitement poêlés au wok. Le tout sur un lit de laitue et de tomates fraîche
Beef cubes perfectly wok-seared, on a bed of lettuce & tomatoes

Crevettes et calmars sautés au sel et poivre | 21
Shrimps & squid sauteed with salt & pepper

Poisson au curry style thai | Thai curry fish | 18
Poisson au curry style Thai parfumé de feuilles de basilic
Thai curry fish with basil leaves

Canard au Lychee | 21
Une délicieuse combinaison de canard et de lychee marinés dans une sauce au curry rouge et noix de coco
A delicious combo of duck & lychees marinated in spicy coconut red curry sauce

Boeuf ou poulet ou crevettes, sauté(és) à l'ananas frais et noix de cajou | 27
Beef or chicken or shrimps sauteed with fresh pineapple and cashew nuts

Fruits de mer sautés au curry et coco | 29
A rich seafood stir fried with coconut & curry

Extra riz ou vermicelles ou nouilles croustillantes : \$1.50 Extra légumes: \$3.00



Grillade | Grill

Nos assiettes sont servies avec un choix de riz ou vermicelles et salade
Our dishes served of choice with rice or vermicelli and salad

Poulet 18 Chicken	Boeuf 19 Beef	Poulet et boeuf 19 Chicken & beef	Poulet et crevettes 19 Chicken & shrimps
Boeuf et crevettes 21 Beef & shrimps	Crevettes 21 Shrimps	Boeuf, poulet et crevettes 25 Beef, chicken & shrimps	

Extra poulet: \$5.00 Extra boeuf(4oz): \$7.00 Extra crevettes géantes(3): \$5.00
Extra riz ou vermicelles: \$1.50

Nos plats accompagnés de légumes frais de saison sur plat chaud pétillant.
Le tout servi avec riz ou vermicelles
Our dishes are paired /accompanied seasonal vegetables on sizzling plate.
Served with rice or vermicelli

Saumon grillé Teriyaki | Grilled Teriyaki Salmon | 25

Steak de Thon Teriyaki | Tuna Steak Teriyaki | 27

Desserts

Banane frite Fried banana 6	Rouleau du gâteau fromage Chesse cake roll 9
Ananas frit Fried paneple 6	Crème glacée Ice cream 3
Crème glacée frite Fried ice cream 6	Tempura chocolat Chocolat tempura 6

Brevages | Drinks

Coca cola, Pepsi, 7 Up, Orange Crush, Thé glacé, Ginger ale | 3

Perrier | 3.5 Perrier XL | 6 Eska | 6